

2. A Törvényszék az EU Research Projects Ltd-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 209., 2010.7.31.

A Törvényszék 2012. október 17-i ítélete — Fondation IDIAP kontra Bizottság

(T-286/10. sz. ügy) (¹)

(„Választottbíróági kikötés — Hatodik kutatási, technológia-fejlesztési és demonstrációs keretprogram — Az Amida, Bacs és Dirac projektekre vonatkozó szerződések — Támogatható költségek — A többletköltségek modellje — A határozatlan idejű munkaszerződéssel rendelkező kutatók fizetése — A szerződő saját forrásainak hiánya”)

(2012/C 373/07)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Fondation de l'Institut de recherche IDIAP (Martigny, Svájc) (képviselők: G. Chapus-Rapin és G. Couchevin ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: F. Dintilhac és A. Sauka, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Elsődlegesen az EUMSZ 272. cikk alapján előterjesztett kérelem annak a Törvényszék által történő megállapítása iránt, hogy a 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 232., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 13. fejezet, 29. kötet, 576. o.) létrehozott, az Európai Kutatási Térség létrehozásához és az innovációhoz hozzájáruló kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs tevékenységére vonatkozó hatodik keretprogram (2002–2006) keretében az Európai Bizottsággal kötött, az Amida projektre vonatkozó, 33812. sz. szerződés, a Bacs projektre vonatkozó, 27140. sz. szerződés, valamint a Dirac projektre vonatkozó, 27787. sz. szerződés végrehajtása keretében a felperes részéről felmerült bizonyos költségek visszatéríthetők, és következésképpen a felperesnek nem kell visszafizetnie a Dirac projektre vonatkozó szerződés keretében 98 042,45 eurót, és az Amida projektre vonatkozó szerződés keretében 251 505,76 eurót, valamint másodlagosan, az EUMSZ 263. cikk alapján előterjesztett kérelem egyrészt azon bizottsági határozat megsemmisítése iránt, amellyel a Bizottság megerősítette annak a könyvvizsgálatnak a megállapításait, amely a vitatott költségeket támogathatatlanak minősítette, másrészt pedig a Bizottság arra való kötelezése iránt, hogy az elvégzendő projekteknek a könyvvizsgálatát az eredeti könyvvizsgálatot végzőtől eltérő más társasággal végeztesse el.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.

2. A Törvényszék a Fondation de l'Institut de recherche IDIAP-ot kötelezi arra, hogy viselje a saját költségeit, valamint az Európai Bizottság részéről felmerült költségeket, az ideiglenes intézkedés iránti eljárás költségeit is beleértve.

(¹) HL C 221., 2010.8.14.

A Törvényszék 2012. október 17-i ítélete — Evropaïki Dynamiki kontra Bíróság

(T-447/10. sz. ügy) (¹)

(Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzés — Közbeszerzési eljárás — Informatikai alkalmazások fenntartására, fejlesztésére és támogatására irányuló szolgáltatásnyújtás — A felperes ajánlatainak elutasítása és a szerződések más ajánlattevőknek odaítélése — Kiválasztási szempontok — Az odaítélés szempontjai — Indokolási kötelezettség — Szerződésen kívüli felelősség)

(2012/C 373/08)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Evropaïki Dynamiki Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athén, Görögország) (képviselők: N. Korogiannakis és M. Dermizakis ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Bírósága (képviselő: T. Lefèvre meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Egyfelől a Bíróság 2010. július 12-i azon határozatának megsemmisítése, amelyben elutasította a felperes által az informatikai alkalmazások fenntartására, fejlesztésére és támogatására irányuló, 2009. november 11-i CJ 7/09. nyilvántartási számú nyílt ajánlati felhívás (HL 2009/S 217-312293) keretében az 1. és a 2. rész tekintetében benyújtott ajánlatot, valamint a Bíróság valamennyi ezzel kapcsolatos határozatát, ideértve azt, amelyben az egyes szerződéseket a nyertes ajánlattevőknek ítélte oda, másfelől kártérítési kérelem

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék megsemmisíti az Európai Unió Bíróságának, az Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE által az informatikai alkalmazások fenntartására, fejlesztésére és támogatására irányuló, 2009. november 11-i CJ 7/09. nyilvántartási számú nyílt ajánlati felhívás keretében benyújtott ajánlatát elutasító, és az egyes szerződéseket más ajánlattevőknek odaítélő 2010. július 12-i határozatát.
2. A Törvényszék a keresetet azt ezt meghaladó részében elutasítja.
3. A Törvényszék a Bíróságot kötelezi az eljárás költségeinek viselésére.

(¹) HL C 346., 2010.12.18.